

**Tiền Sĩ William R. Hite, Jr.**  
Tổng Giám Đốc Sở

Kính Gửi Phụ Huynh và Gia Đình Của Sở Giáo Dục Philadelphia,

Sở Giáo Dục Philadelphia cam kết cung cấp môi trường học tập an toàn và hòa nhập để hỗ trợ sức khỏe tinh thần và cảm xúc cho tất cả học sinh của chúng tôi như được nêu trong [Mục Tiêu Và Biên Pháp Bảo Vệ Của Hội Đồng Giáo Dục](#). Là một phần của cam kết đó, chúng tôi vui mừng thông báo rằng bắt đầu từ thứ hai ngày 13 tháng 12 năm 2021, ngoài các lựa chọn nam và nữ sẽ hiển thị trong Hệ Thống Infinite Campus (Học Sinh và Cổng Thông Tin Gia Đình), google classroom hoặc cả hai thì **học sinh có thể chọn giới tính phi lưỡng tính**.

[Chính Sách 252 Của Sở](#) khẳng định quyền của học sinh chuyển giới và không chấp nhận giới tính được lựa chọn và xác định tên và giới tính ưa thích của mình, ngay cả khi tên và giới tính đó khác với tên được in trên giấy khai sinh của các em. Để ủng hộ chính sách đó, học sinh có thể thông báo sở thích của mình về cách hiển thị tên và giới tính của mình với Văn Phòng Quyền Hạn và Trách Nhiệm của Học Sinh bằng cách sử dụng đơn được liên kết tại đây mà không cần cung cấp tài liệu pháp lý hoặc sự chấp thuận của phụ huynh hoặc người giám hộ. Họ có hai lựa chọn:

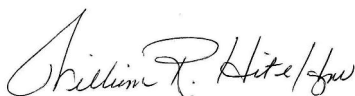
- 1) **Chỉ cập nhật tên và / hoặc giới tính trên Google:** Điều này sẽ chỉ hiển thị trên các công cụ của Google như Google Classroom, Google Meet, v.v.
- 2) **Cập nhật tên và / hoặc giới tính trên SIS (bao gồm cả Google):** Ngoài tất cả các công cụ của Google, thông tin cập nhật hiển thị trên hầu hết các hệ thống dành cho học sinh và trường học khác như Schoolnet, đánh giá STAR, phiếu điểm, v.v.

Điều quan trọng cần lưu ý là những cập nhật này sẽ không hiển thị trên bất kỳ hệ thống nào do nhà nước điều hành và không có cách nào thay thế tên hợp pháp của học sinh. Khi gửi thông tin cho Bộ Giáo Dục Tiểu Bang PA, Sở Giáo Dục sẽ có thể lưu ý rằng một học sinh được xác định là phi lưỡng tính, nhưng tiểu bang được yêu cầu ghi lại và hiển thị thông tin từ giấy khai sinh hợp pháp. Chúng tôi tiếp tục vận động để những thay đổi tương tự được thông qua ở cấp tiểu bang và liên bang.

Nếu bạn có thêm thắc mắc, vui lòng truy cập trang: [www.philasd.org/studentrights/lgbtqia/](http://www.philasd.org/studentrights/lgbtqia/) hoặc liên hệ: [policy252@philasd.org](mailto:policy252@philasd.org).

Đây là một bước tiến quan trọng trong nỗ lực của chúng tôi để trở thành một Sở Giáo Dục bình đẳng và hòa nhập hơn. Cảm ơn sự hợp tác của bạn khi chúng tôi cố gắng hỗ trợ sức khỏe thể chất, tinh thần và tình cảm cho tất cả trẻ em Philadelphia.

Trân Trọng,



Tiền Sĩ William R. Hite Jr.  
Tổng Giám Đốc  
The School District of Philadelphia